

N. 2001 — 1909

[C — 2001/35786]

21 JUNI 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 1999 houdende vaststelling van het aangifteformulier benodigd voor het verrichten van de aangifte voor de milieuh effing, wat betreft de invoering van de euro

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro, gewijzigd bij de Verordening 2595/2000/EG van de Raad van 27 november 2000;

Gelet op Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro, gewijzigd bij de Verordening 2596/2000/EG van de Raad van 27 november 2000;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 47ter, § 7, ingevoegd bij het decreet van 22 oktober 1986, vervangen bij het decreet van 20 december 1989 en gewijzigd bij het decreet van 20 december 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 14 februari 1990 houdende nadere regelen betreffende de milieuh effing op vaste afvalstoffen, inzonderheid op artikel 2, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1999 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 15 oktober 1999, 14 april 2000, 26 mei 2000, 10 mei 2001, 11 mei 2001 en 18 mei 2001;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 maart 1999 houdende vaststelling van het aangifteformulier benodigd voor het verrichten van de aangifte voor de milieuh effing, inzonderheid op artikel 1,

Besluit :

Artikel 1. De heffingsplichtigen zijn verplicht om bij het verrichten van de kwartaalaangiften voor de milieuh effing gebruik te maken van het aangifteformulier waarvan het model in bijlage bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 23 maart 1999 houdende vaststelling van het aangifteformulier benodigd voor het verrichten van de aangifte voor de milieuh effing wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Brussel, 21 juni 2001.

Bijlage



Openbare Afvalstoffenmaatschappij
voor het Vlaamse Gewest

Kan. De Deckerstaat 22-26
B-2800 Mechelen
Tel. / Fax /
E-mail

AANGIFTE MILIEUHEFFING Terugsturen naar OVAM vóór / /**Kwartaal :**

Kwartaal : /
Van : / /
Tot : / /
Verzonden op : / /
Datum VR : /⁽¹⁾
Datum terug : /⁽¹⁾
Datum betaling : /⁽¹⁾

Heffingsplichtige :

Naam :
Adres :
Plaats :
Dossiernummer : / - / /⁽²⁾
Vergunning :
Referentie :

Gegevens en betaling met betrekking tot de vermelde periode**Gegevens :**

De totale hoeveelheid afvalstoffen uitgedrukt in ton zoals opgegeven op het (de) volgend(e) detailblad(en) resulteert in een verschuldigd totaalbedrag van euro.

Betaling :

- ⁽¹⁾ ik verklaar dat de vermelde gegevens oorecht en volledig zijn
- ⁽²⁾ ik verklaar de som van euro schuldig te zijn die ik betaal voor / / op het rekeningnummer -

Datum :

**Naam en hoedanigheid van de ondertekenaar
indien gevormd door rechtspersoon**

Handtekening

..... / /

.....

.....

Belangrijke opmerkingen :

- Als u een andere betaalwijze dan het bijgevoegde overschrijvingsformulier gebruikt, neem dan de mededeling nauwkeurig over.

⁽¹⁾ Voorbehouden voor de administratie, niet invullen.

⁽²⁾ Steeds het dossiernummer vermelden bij briefwisseling.

Gezien om gevoegd te worden bij het ontwerp van ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 1999 houdende vaststelling van het aangifteformulier benodigd voor het verrichten van de aangifte voor de milieuheffing, wat betreft de invoering van de euro.

Brussel, 21 juni 2001.

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Vera DUA



Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest

Kan. De Deckerstraat 22-26
B-2800 Mechelen
Tel. / Fax. /
E-mail:

AANGIFTE MILIEUHEFFING : DETAILGEGEVENS

Dossiernummer : / - / .. / ..

Kwartaal: /

Detailgegevens hoeveelheden met betrekking tot de vermelde periode :

Datum :

**Naam en hoedanigheid van de ondertekenaar
Indien gevormd machtijs of rechtspersoon**

Handtekening

Gezien om gevoegd te worden bij het ontwerp van ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 1999 houdende vaststelling van het aangifteformulier benodigd voor het verrichten van de aangifte voor de milieuheffing, wat betreft de invoering van de euro.

Brussel, 21 juni 2001.

TRADUCTION

F. 2001 — 1909

[C — 2001/35786]

21 JUIN 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 1999 relatif à la détermination de la feuille de déclaration nécessaire pour faire une déclaration destinée à l'établissement de la redevance écologique, en ce qui concerne l'introduction de l'euro

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,

Vu le Règlement (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro, modifié par le Règlement 2595/2000/CE du Conseil du 27 novembre 2000;

Vu le Règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro, modifié par le Règlement 2596/2000/CE du Conseil du 27 novembre 2000;

Vu le décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets, notamment l'article 47ter, § 7, inséré par le décret du 22 octobre 1986, remplacé par le décret du 20 décembre 1989 et modifié par le décret du 20 décembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 février 1990 portant des règles complémentaires en matière de redevances sur les déchets solides, notamment l'article 2, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1999 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 15 octobre 1999, 14 avril 2000, 26 mai 2000, 10 mai 2001, 11 mai 2001 et 18 mai 2001;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mars 1999 relatif à la détermination de la feuille de déclaration nécessaire pour faire une déclaration destinée à l'établissement de la redevance écologique, notamment l'article 1^{er};

Arrête :

Article 1^{er}. Les assujettis à une redevance écologique sont obligés d'utiliser la feuille de déclaration pour faire leurs déclarations trimestrielles destinées à l'établissement de la redevance écologique, dont le modèle est annexé au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 23 mars 1999 relatif à la détermination de la feuille de déclaration nécessaire pour faire une déclaration destinée à l'établissement de la redevance écologique est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Bruxelles, le 21 juin 2001.

Annexe



Openbare Afvalstoffenmaatschappij
voor het Vlaamse Gewest

Kan. De Deckerstaat 22-26
B-2800 Mechelen
Tel. / Fax /
E-mail

DECLARATION REDEVANCE ECOLOGIQUE Renvoyer à l'OVAM avant le
.... / /

Assujetti :**Trimestre :**

Trimestre : /

De : / /

A : / /

Envoyé le : / /

Date DF :⁽¹⁾Date retour :⁽¹⁾Date paiement :⁽¹⁾

Nom :

Adresse :

.....

Lieu :

Numéro du dossier : / - / /

Licence :

Référence :

Données et paiement concernant la période mentionnée**Données :**

Le volume total des déchets exprimé en tonnes comme indiqué sur la(les) feuille(s) de détail suivante(s) revient à une somme due de euros.

Paiement :

⁽¹⁾ je déclare que les données mentionnées sont sincères et complètes

⁽²⁾ je déclare devoir la somme de euros que je verse
avant le / / sur le compte numéro

Date :**Nom et totre du signataire****Signature****En cas de fondé de pouvoir ou personne de droit**

..... / /

.....

Remarques importantes :

- Si vous utilisez un moyen de paiement autre que le formulaire de virement ci-joint, veuillez reprendre méticuleusement la communication.

⁽¹⁾ prévu pour l'administration, ne pas remplir.

⁽²⁾ mentionnez toujours le numéro du dossier sur votre correspondance.

Vu pour être annexé au projet de l'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 1999 relatif à la détermination de la feuille de déclaration nécessaire pour faire une déclaration destinée à l'établissement de la redevance écologique, en ce qui concerne l'introduction de l'euro.

Bruxelles, le 21 juin 2001.

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,

Vera DUA



Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest

Kan. De Deckerstraat 22-26
B-2800 Mechelen
Tel. / Fax. /
E-mail:

DECLARATION REPERVANCE ECOLOGIQUE : DONNEES DETAILLEES

Numéro du dossier : ... / ... - ... / ...

Trimestre : ... / ...

Données détaillées sur le volume de la période mentionnée :

Date :

Nom et titre du signataire
En cas de fondé de pouvoir ou personne de droit

Siemens

Vu pour être annexé au projet de l'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 1999 relatif à la détermination de la feuille de déclaration nécessaire pour faire une déclaration destinée à l'établissement de la redevance écologique, en ce qui concerne l'introduction de l'euro.

Bruxelles, le 21 juin 2001

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture

Very DHA